

【表紙】

【提出書類】	訂正報告書
【根拠条文】	法第27条の25第4項
【提出先】	関東財務局長
【氏名又は名称】	アバディーン アセット マネージメント アジア リミテッド (Aberdeen Asset Management Asia Limited)
【住所又は本店所在地】	21 チャーチストリート #01-01 キャピタルスクエア2 シンガ ポール 049480
【報告義務発生日】	該当事項ありません
【提出日】	平成22年1月21日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】	該当事項ありません
【提出形態】	該当事項ありません
【変更報告書提出事由】	該当事項ありません

【本文】

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	平安レイサービス株式会社
証券コード	2344
上場・店頭の種類	上場
上場金融商品取引所	JASDAQ

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者）/1】

個人・法人の種類	法人（株式会社）
氏名又は名称	アバディーン アセット マネージメント アジア リミテッド (Aberdeen Asset Management Asia Limited)
住所又は本店所在地	21 チャーチストリート #01-01 キャピタルスクエア 2 シンガポール 049480
事務上の連絡先及び担当者名	〒105-0001 東京都港区虎ノ門一丁目2番3号虎ノ門清和ビル アバディーン投信投資顧問株式会社
電話番号	03-4578-2234

2【提出者（大量保有者）/2】

個人・法人の種類	法人（株式会社）
氏名又は名称	アバディーン投信投資顧問株式会社
住所又は本店所在地	〒105-0001 東京都港区虎ノ門一丁目2番3号 虎ノ門清和ビル
事務上の連絡先及び担当者名	〒105-0001 東京都港区虎ノ門一丁目2番3号虎ノ門清和ビル アバディーン投信投資顧問株式会社
電話番号	03-4578-2234

第3【訂正事項】

訂正される報告書の 報告義務発生日	平成21年11月16日
訂正箇所	2 提出者（大量保有者）/2（5）当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況の記載に誤りがありました。

<訂正前>

2【提出者（大量保有者）/2】

(5)【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
平成21年10月21日	普通株式	9,100	0.06%	市場内取引	取得	
平成21年10月22日	普通株式	10,400	0.07%	市場内取引	取得	
平成21年10月26日	普通株式	30,500	0.21%	市場内取引	取得	
平成21年10月27日	普通株式	2,100	0.01%	市場内取引	取得	
平成21年10月30日	普通株式	4,800	0.03%	市場内取引	取得	
平成21年11月2日	普通株式	3,600	0.02%	市場内取引	取得	
平成21年11月4日	普通株式	4,400	0.03%	市場内取引	取得	
平成21年11月5日	普通株式	40,000	0.27%	市場内取引	取得	

< 訂正後 >

2【提出者(大量保有者)/2】

(5)【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
平成21年9月18日	普通株式	57,900	0.39%	市場内取引	取得	
平成21年9月24日	普通株式	6,900	0.05%	市場内取引	取得	
平成21年9月29日	普通株式	1,300	0.01%	市場内取引	取得	
平成21年10月5日	普通株式	46,100	0.31%	市場内取引	取得	
平成21年10月14日	普通株式	4,000	0.03%	市場内取引	取得	
平成21年10月15日	普通株式	24,500	0.17%	市場内取引	取得	
平成21年10月19日	普通株式	38,000	0.26%	市場内取引	取得	
平成21年10月20日	普通株式	13,800	0.09%	市場内取引	取得	
平成21年10月21日	普通株式	9,100	0.06%	市場内取引	取得	
平成21年10月22日	普通株式	10,400	0.07%	市場内取引	取得	
平成21年10月26日	普通株式	30,500	0.21%	市場内取引	取得	
平成21年10月27日	普通株式	2,100	0.01%	市場内取引	取得	
平成21年10月30日	普通株式	4,800	0.03%	市場内取引	取得	
平成21年11月2日	普通株式	3,600	0.02%	市場内取引	取得	
平成21年11月4日	普通株式	4,400	0.03%	市場内取引	取得	
平成21年11月5日	普通株式	40,000	0.27%	市場内取引	取得	